



MOT DU MAIRE

Chères concitoyennes, Chers concitoyens,

La Municipalité vient de procéder à l'adoption de ses états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022, lesquels démontrent un excédent de fonctionnement à des fins fiscales au montant de 663 776\$. Par ailleurs, nous nous apprêtons à débuter les travaux de planification budgétaire pour l'année 2024 ainsi que notre Plan triennal d'immobilisations. Il s'agit d'un exercice important impliquant les membres du conseil municipal, la Direction générale, le service des Finances et les gestionnaires municipaux. C'est dans le cadre de cette planification que sont estimées l'ensemble des dépenses et des revenus qui permettront de donner des services à la population et que les investissements sont priorisés par le Conseil municipal.



La région a connu plusieurs épisodes de pluies abondantes depuis ce printemps, ce qui a généré certaines problématiques au niveau de l'état de nos voies de circulation. La Municipalité fait tout en son pouvoir pour réparer les dommages causés par cette situation le plus rapidement possible.

Afin de maintenir un réseau routier fonctionnel et sécuritaire pour les usagers de la route, votre Municipalité a réalisé, cette année, entre autres, des travaux de recharge granulaire sur le chemin de la Rivière-Rouge et de réfection de la chaussée sur le chemin Harrington. Nous avons remplacé un ponceau sur le chemin Avoca et réparé un ponceau sur le chemin de la Rivière-Rouge. Des travaux de réfection débuteront sous peu sur les chemins Harrington (reconstruction d'une section de 600 mètres du chemin Harrington à partir du chemin Dobbie vers l'Ouest) et Kilmar (Reconstruction d'une section de 700 mètres du chemin Kilmar à partir du chemin Belvédère vers le Nord et reconstruction d'une section de 700 mètres du chemin Kilmar à partir du chemin Lessard vers le Sud).

L'automne est à nos portes et je vous souhaite de profiter au maximum de cette saison colorée dans ce cadre enchanteur qu'est notre belle Municipalité.

Tom Arnold

Maire

MOT DE NOTRE NOUVELLE DIRECTRICE GÉNÉRALE

Chères citoyennes et citoyens de Grenville-sur-la-Rouge,

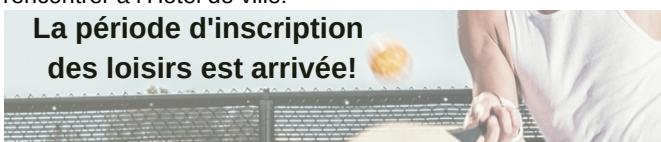
C'est avec une immense fierté que je me joins à l'équipe de la Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge. Avec un bagage de formation et d'expérience totalisant 17 années dans le milieu municipal, je m'engage à mettre à profit mon savoir-faire et tous les efforts nécessaires dans l'accomplissement de mes fonctions pour bien servir notre belle Municipalité.

À titre de Directrice générale et Greffière-trésorière, mon rôle sera de voir à l'administration de la Municipalité conformément à la vision, aux orientations et aux décisions du Conseil municipal dans une perspective de saine gestion des fonds publics.

Je tiens à remercier les membres du conseil municipal pour la confiance qu'ils m'ont témoignée en m'offrant cette belle opportunité, ainsi que l'équipe des employés municipaux pour leur chaleureux accueil.

Au plaisir de vous rencontrer à l'Hôtel de ville!

La période d'inscription
des loisirs est arrivée!



RESTEZ INFORMÉS - SUIVEZ-NOUS
grenvillesurlarouge.ca



Loisirs et bibliothèques de Grenville sur la Rouge

HÔTEL DE VILLE

Lundi au jeudi:
8h30 à 16h30
(fermé de 12h à 13h)
Vendredi: 8h30 à 13h

88 rue des Érables,
Grenville-sur-la-Rouge,
QC, J0V 1B0
info@gslr.ca
819-242-8762



DANS CE BULLETIN

Finance.....	2
Urbanisme.....	2
Environnement.....	2
Bibliothèques.....	2,3
Expositions.....	4
Loisirs.....	5
Communautaire.....	6
Événements.....	6

Travaux Publics

La municipalité de Grenville-sur-la-Rouge tient à s'excuser pour les récentes interruptions de service qui ont eu lieu sur le réseau d'aqueduc. Ces interruptions de service sont principalement attribuables aux infrastructures vieillissantes et notre équipe travaille actuellement à identifier les zones vulnérables du réseau afin d'entreprendre les travaux d'entretien et de réparation nécessaires. Les résidents seront informés des prochains travaux d'entretien qui impacteront le service d'aqueduc. Nous comprenons que la stabilité de l'approvisionnement en eau est essentielle à la vie quotidienne de notre communauté, et nous prenons cette responsabilité très au sérieux. Nous vous remercions de votre patience et de votre compréhension.

Urbanisme

DOIS-JE OBTENIR UN PERMIS POUR RÉALISER MON PROJET?

Pratiquement tous les projets d'aménagement nécessitent l'obtention d'un permis d'aménagement et/ou de construction pour se réaliser. Il existe très peu d'exceptions. Il est donc primordial de vérifier avec le service d'urbanisme dans tous les cas pour vérifier si un permis est requis. Seul le personnel du service d'urbanisme peut vous donner la bonne information. Ne vous fiez pas à aucune autre personne à ce sujet. Chaque cas est différent et la réglementation peut varier selon les localités.

Tout projet qui est effectué sans permis constitue une infraction aux règlements d'urbanisme et est assujetti à des procédures légales et des pénalités pouvant aller jusqu'à la démolition et/ou des amendes.

Il faut compléter un formulaire de demande de permis pour...

Toute construction, reconstruction, ou agrandissement d'un bâtiment principal

Toute construction d'un cabanon, d'une remise ou d'un garage

Toute installation d'une remise ou cabanon achetée dans un magasin à grande surface

Toute rénovation ou réparation

Tout clôture, un mur de soutènement

Toute démolition

Toute installation sanitaire et captage des eaux

Toute installation d'une piscine ou d'un spa

Toute demande de dérogation mineure

Toute demande de lotissement

GUIDE D'UTILISATION

Vous avez d'autres questions d'ordre général, veuillez consulter notre guide d'utilisation via notre site internet:

https://www.grenvillesurlarouge.ca/images/easyblog_articles/537/guide-dutilisation.pdf

ABRITEMPO

Il est bientôt temps d'installer vos abri d'auto temporaire.

N'oubliez pas, selon notre réglementation, un seul abri d'auto temporaire est autorisé entre le 1er octobre et le 30 avril par terrain et doit respecter les exigences suivantes:

- 1- Il doit être érigé sur un espace de stationnement;
- 2- Il doit être renu propre et en bon état de conservation.

Ils ne doivent pas être utilisé comme un bâtiment accessoires et doivent être complètement démantelé, incluant la structure, à partir de la date d'échéance.

Environnement

FEUILLES MORTES

Date des collectes (Au sud de l'autoroute 50 seulement): 12 octobre et 9 novembre

Avez-vous déjà essayé le feuillicyclage? Il s'agit de passer la tondeuse sur les feuilles pour les déchiqueter et ainsi faciliter leur décomposition. Cela permet d'économiser des sacs et aussi de diminuer les gaz à effet de serre générés lors de la fabrication des sacs et le transport de ceux-ci durant tout leur cycle d'utilisation.

Les feuilles mortes sont bénéfiques pour les plantes dans les plates-bandes, puisqu'elles les protégeront pendant l'hiver et les nourriront le printemps venu. Il suffit de recouvrir le sol des plates-bandes avec les feuilles.

Bibliothèques



Bibliothèque de Pointe-au-Chêne

2710A Route 148 | 819-242-3232

bibliopointeauchene@gslr.ca

Mardi : 15h à 18h

Jeudi : 13h à 16h

Samedi : 10h à 13h

Bibliothèque de Calumet

435 Rue Principale | 819-242-8088

bibliocalumet@gslr.ca

Lundi : 16h à 19h

Mercredi : 9h à 12h

Samedi : 9h à 12h

ACTIVITÉS DE BIBLIOTHÈQUE

GRATUIT

MODALITÉS D'INSCRIPTION

Prenez note que chaque activité nécessite un minimum de participants. Il est donc important de vous inscrire une semaine avant celle-ci. Ceci nous permet de nous assurer de la tenue de l'activité et de prévoir suffisamment de matériel pour tous. Nous vous remercions de votre compréhension.

ENFANTS

Ça veut dire quoi être mort?

Samedi 4 novembre

10h30 - 11h30

Bibliothèque de Calumet

2-6 ans

Inscription requise

819-242-8088



Voilà une grande question à laquelle il n'est pas toujours facile de répondre, mais qui sera possible grâce à cet atelier d'échange, suite à la lecture de l'album présenté par l'auteure Valérie Dunon.

POUR TOUS

Atelier d'art et bricolage :

La fête des morts du Mexique

Dimanche 15 octobre

13h30 à 15h30

Centre Paul-Bougie

Inscription requise

819-242-8088



Décorez votre tête de mort. Les crânes mexicains sont un symbole des traditions culturelles célébrées au Mexique le jour des morts. Si pour certains, ils peuvent sembler machiavéliques, pour les Mexicains, ils représentent le bonheur de l'au-delà.

Les œuvres pourront ensuite être exposés à l'hôtel de ville lors de l'exposition de novembre.

Les biscuits du Père Noël

Dimanche 3 décembre

9h30 - 11h30

Centre Paul-Bougie

2-10 ans

Inscription requise

819-242-8088



Connais-tu LA recette de biscuits aux pépites de chocolat dont le Père Noël raffole? Lors de cet atelier, tu pourras découvrir notre recette, te pratiquer à les cuisiner et bien sûr, déguster tes biscuits!

ADULTES

La récolte et la conservation des fruits, des légumes et des fines herbes

Vendredi 13 octobre

10h à 12h30

Hôtel de ville

Inscription requise

819-242-8762, poste 3135



L'auteur-jardinier Yves Gagnon présente le fruit de 40 années d'autosuffisance alimentaire dans sa ferme Les Jardins du Grand-Portage. Il aborde les meilleures méthodes pour la récolte et la conservation: chambre froide, séchage passif, lactofermentations, congélation, conserves, marinades et confitures. Le tout est agrémenté de recettes et d'anecdotes, expérimentées ou vécues par le jardinier.

Bibliothèques



ADULTES

Atelier d'écriture - Série Lettres attachées

Participez à des ateliers créatifs en groupe, où chaque artiste invité, en direct par visioconférence vous proposera des exercices d'écritures pour créer à votre tour une oeuvre littéraire, suite à une entrevue inspirante avec Nicolas Ouellet.

Chacun des ateliers se déroulera le samedi entre 14 h et 16 h à la bibliothèque de Pointe-au-chêne.
Inscription requise 819-242-3232.

23 septembre



Michel Rabagliati

Genre: Bande dessinée
Oeuvre connue:
Paul à Québec

21 octobre



Jocelyne Saucier

Genre: Roman
Oeuvre connue:
Il pleuvait des oiseaux

25 novembre



Marie-Andrée Gill

Genre: Poésie
Oeuvres connues:
Béante, Frayer, Chauffer

Club de lecture anglophone

Vendredis 1er sept., 6 oct., 3 nov., 1er déc.

13h

Bibliothèque de Calumet

Rencontre d'auteure - Andrée Villemaire

Samedi 30 septembre

9h30 - Bibliothèque de Calumet

11h - Bibliothèque de Pointe-au-chêne

Découvrez cette auteure de la région qui présentera son premier livre *Chroniques d'une enfance interdite*.

Aucune inscription requise.

Troubles neurocognitifs

Vendredi 10 novembre

14h00 - Bibliothèque de Pointe-au-chêne

Explorez les mythes et réalités en lien avec le vieillissement et les troubles neurocognitifs.

Inscription requise 819-242-3232



Expositions

Hôtel de ville

Entre ciel et mer

7 septembre au 27 octobre

Oeuvres de l'artiste Myriam Cyr Chénier. Elle met en lumière sa passion pour les couleurs, la nature et ses voyages.



La vie dans la mort

2 au 30 novembre

Oeuvres du Festival Dia de los Muertos et des participants à l'atelier d'art: La fête des morts.



Carole Louise Chabot

7 décembre au 16 mars

Oeuvres de l'Artiste-Peintre Canadienne, Carole Louise Chabot, en compagnie de ses élèves.





MODALITÉS D'INSCRIPTION

PÉRIODE D'INSCRIPTION POUR LES ACTIVITÉS DE LOISIRS

28 août au 15 septembre

Prenez note que chaque cours nécessite un nombre minimal d'inscriptions.

Si celui-ci n'est pas atteint, le cours sera annulé.

Centre Paul-Bougie

414 rue principale

Danses sociales

18 ans et +

Info / Inscription :

Nicole, 519-562-5790

nicolgag@hotmail.com

Apprentissage dans le plaisir des danses sociales: cha-cha, rumba, valse, triple-swing, foxtrot et plus encore. Parfait pour socialiser.

Venez seul ou accompagné!

Horaire : Mardi 26 septembre au 28 novembre
19h à 20h

Tarif : 100\$ / 10 cours
15\$ / cours

Yoga

18 ans et +

Info / Inscription :

Solange, 450-495-1907

flurishandthrive@icloud.com

Maîtrise du corps, de la respiration et de la méditation par la pratique précise et rythmée de postures.

Horaire 1: Mardi 26 septembre au 28 novembre
10h à 11h

Horaire 2: Jeudi 28 septembre au 30 novembre
18h à 19h

Tarif : 100\$ / 10 cours
13\$ / cours

Séminaire du Sacré-Coeur

2738 route 148

Pickleball

14 ans et +

Info / Inscription :

819-242-8762, poste 3100 ou reception@gslr.ca

Aussi appelé tennis léger, le pickleball est un sport de raquette adapté aux différentes conditions physiques, puisque la force n'est pas requise.

Horaire : Jeudi 28 septembre au 30 novembre
18h30 à 20h30

Tarif : 27\$ / 10 séances
(Payable à l'hôtel de ville seulement)

Cours espagnol

18 ans et +

Info / Inscription :

Gabriel Garcia 450-612-2462

centreimmigrationenregion@gmail.com

Découvre et apprend l'espagnol. Tu pourras ainsi connaître les bases pour ton prochain voyage dans le sud. Niveau débutant.

Horaire 1: Mardi 26 septembre au 28 novembre
13h à 14h

Horaire 2: Vendredi 29 septembre au 1er décembre
14h à 15h

Tarif : 150\$ / 10 séances

Peinture à l'huile

18 ans et +

Info / Inscription :

Carole Louise Chabot, 450-495-1207

cchabot_natureart@hotmail.com

Projets personnels, tous niveaux.

Apprenez sur la composition, les valeurs de couleurs, la perspective, les ombres et lumière, etc. Vos projets viseront à se familiariser avec ce médium aux pinceaux, aux couteaux et aux doigts.

Horaire : Lundi 25 septembre au 27 novembre
13h à 16h

Tarif : 300\$ / 10 cours

Kung Fu Argenteuil

Info / Inscription :

Louis Roy, 438-308-3337 kungfulaurentidesargenteuil.ca

Horaire 1 : Tous les lundis
16h30 à 17h30 (9 - 99 ans)

Horaire 2: Tous les samedis
8h30 à 9h30 (8 ans et -)
9h30 à 12h (9- 99 ans)

Tarif : 55\$ / mois, autres tarifs possibles

Ce cours n'est pas sujet aux modalités d'inscription de la Municipalité.

Communautaire

Centre C. Avoca 192 ch. Avoca | 613-301-8404

Événements

Souper de filet de porc

23 septembre

17h

Tarif: 15\$

Honeymead Brewers

21 octobre

20h

Tarif: 10\$

Centre C. Campbell 2710 route 148, GSLR | 819-242-3232

QiGong

Info / Inscription:

Lyne Fontaine, 819-242-2378

Horaire 1 : Lundi 11 septembre au 27 novembre
10h à 11h15

Horaire 2 : Mercredi 13 septembre au 29 novembre
10h à 11h15

Tarif : non-membre: 5\$ / cours
membre: 3\$ / cours

Club de tricot

Info / Inscription :

Carole Ouimet, 613-632-9617

Horaire : Dès le 6 septembre (1er, 3e, 5e du mois)
13h à 15h

Tarif : non-membre: 5\$
membre: 3\$

Yoga

Info / Inscription :

Sylvie Caouette, 514-265-2247

scaouette2247@gmail.com

Horaire 1: Lundi 2 octobre au 20 novembre
10h (60-75min)

Tarif : non-membre: 100\$ / 8 cours
membre: 80\$/ 8 cours

Initiation à l'aquarelle

Info / Inscription :

Nicole VanEdig, 819-242-0434

nvanedig@yahoo.ca

Horaire : Mardi 12 septembre au 28 novembre
9h30 à 12h

Tarif : non-membre: 20\$ + 3\$ /cours
membre: 10\$ + 3\$ /cours

Événements

Déjeuner mensuel

24 sept.- 22 oct. - 26 nov.

8h30 à 11h

Souper Smokemeat/ danse

14 octobre (nouvelle date)

17h30

Tarif: non-membre: 25\$
membre: 30\$

Fête de Noël des enfants

10 décembre

Inscription requise

Se 2e édition

HALLOWEEN

Grenville-sur-la-ROUGE

31 octobre 2011

16h30 à 18h30 p.m.

Hôtel de ville
88 rue des Érables

Bibliothèque de Calumet
435 rue Principale

Centre Paul-Bougie
414 rue Principale



MAYOR'S WORD

Dear fellow citizens,

The Municipality has just adopted its financial statements for the year ended December 31, 2022, which demonstrate an operating surplus for tax purposes in the amount of \$663,776. In addition, we are preparing to begin budget planning for 2024 and our three-year capital plan. This is an important exercise involving members of Municipal Council, General Management, Finance and Municipal Managers. It is within the framework of this planning that all the expenses and revenues that will make it possible to provide services to the population are estimated and that the investments are prioritized by the Municipal Council.



The region has experienced several heavy rainfall episodes since this spring, which has generated some problems with the condition of our traffic routes. The Municipality is doing everything in its power to repair the damage caused by this situation as quickly as possible.

In order to maintain a functional and safe road network for road users, your Municipality carried out, this year, among other things, granular resurfacing work on Rouge River Road and road repairs on Harrington Road. Rehabilitation work will begin shortly on Harrington Road (reconstruction of a 600 meter section of Harrington Road from Dobbie Road westward) and Kilmar Road (reconstruction of a 700 meter section of Kilmar Road from Belvedere Road to the North and reconstruction of a 700 meter section of Kilmar Road from Lessard Road to the South).

Fall is upon us and I wish you to make the most of this colorful season in this enchanting setting that is our beautiful Municipality.

Tom Arnold

Mayor

WORD FROM OUR NEW GENERAL MANAGER

Dear citizens of Grenville-sur-la-Rouge,

It is with great pride that I join the Municipality of Grenville-sur-la-Rouge team. With a background of training and experience totaling 17 years in the municipal sector, I am committed to using my know-how and all the necessary efforts in the performance of my duties to serve our beautiful Municipality well.



Myrian Nadon

As Director General and Clerk-Treasurer, my role will be to see to the administration of the Municipality in accordance with the vision, orientations and decisions of the Municipal Council in a perspective of sound management of public funds.

I would like to thank the members of the municipal council for the confidence they have shown in me by offering me this great opportunity, as well as the team of municipal employees for their warm welcome.

Looking forward to meeting you at City Hall!

Leisures: The registration period has arrived!



STAY INFORMED - FOLLOW US

grenvillesurlarouge.ca

Loisirs et bibliothèques de Grenville sur la Rouge

TOWN HALL

Monday to Tuesday:
8:30 am to 4:30 pm
(Closed from 12pm to 1pm)
Friday: 8:30 am to 1:00 pm

88 rue des Érables,

Grenville-sur-la-Rouge,
QC, J0V 1B0
info@gslr.ca
819-242-8762



IN THIS NEWSLETTER

Finance.....	2
Town planning.....	2
Environment.....	2
Libraries.....	3,4
Exhibitions.....	4
Leisures.....	5
Community.....	6
Events.....	6

Public works

The municipality of Grenville-sur-la-Rouge would like to apologize for the recent service interruptions that have occurred on the aqueduct network. These service interruptions are mainly attributable to aging infrastructure and our team is currently working to identify vulnerable areas of the network in order to undertake the necessary maintenance and repair work. Residents will be informed of upcoming maintenance work that will impact water service. We understand that the stability of the water supply is essential to the daily life of our community, and we take this responsibility very seriously. We thank you for your patience and understanding.

Urbanism

DO I NEED TO OBTAIN A PERMIT TO CARRY OUT MY PROJECT?

Virtually all development projects require a planning and/or construction permit to be carried out. There are very few exceptions. It is therefore essential to check with the planning department in all cases to verify if a permit is required. Only the staff of the planning department can give you the right information. Do not rely on any other person to obtain information. Each case is different and the regulations may vary depending on the locality.

Any project that is carried out without a permit constitutes a violation of urban planning regulations and is subject to legal procedures and penalties which may go as far as demolition and/or fines.

A license application form must be completed to...

- Any construction, reconstruction, or extension of a main building
- Any construction of a shed, shed or garage
- Any installation of a shed or shed purchased from a big-box store
- Any renovation or repair
- Everything fence, a retaining wall
- Any demolition
- Any sanitary installation and water catchment
- Any pool or spa installation
- Any minor derogation request
- All subdivision requests

USER MANUAL

You have other general questions, please consult our user guide via our website:

https://www.grenvillesurlarouge.ca/images/easyblog_articles/537/guide-dutilisation.pdf

CAR SHELTER

It's almost that time of the year to install your temporary car shelter.

Don't forget, according to our regulations, only one temporary car shelter is authorized between October 1 and April 30 per lot and must meet the following requirements:

- 1- It must be erected on a parking space;
- 2- It must be returned clean and in good condition.

They must not be used as an accessory building and must be completely dismantled, including the structure, from the due date.

Environment

DEAD LEAVES

Collection date (South of Highway 50 only): October 12 and November 9

Have you ever tried sheet recycling? This involves passing the mower over the leaves to shred them and thus facilitate their decomposition. This saves bags and also reduces the greenhouse gases used to manufacture the bags and transport them throughout their cycle of use.

Dead leaves are beneficial for the plants in the flowerbeds, since they will protect them during the winter and nourish them in the spring. It is enough to cover the soil of the flowerbeds with the leaves.

Libraries



Calumet sector library

435 Rue Principale | 819-242-8088
bibliocalumet@gslr.ca

Monday : 4 p.m. to 7 p.m.
Wednesday : 9 a.m. to 12 p.m.
Saturday : 9 a.m. to 12 p.m.

Pointe-au-Chêne sector library

2710A Route 148 | 819-242-3232
bibliopointeauchene@gslr.ca

Tuesday : 3 p.m. to 6 p.m.
Thursday : 1 p.m. to 4 p.m.
Saturday : 10 a.m. to 1 p.m.

LIBRARY ACTIVITIES FREE

REGISTRATION DETAILS

Please note that each activity requires a minimum number of participants. It is therefore important to register a week before this one. This allows us to ensure that the activity is held and to provide enough material for everyone. We thank you for your understanding.

KIDS

What does it mean to be dead?

Saturday November 4
10:30 a.m. - 11:30 a.m.
Calumet Library
2-6 years

Registration required
819-242-8088



This is a big question that is not always easy to answer, but which will be possible thanks to this exchange workshop, following the reading of the album presented by the author Valérie Dunon. (In french)

ALL AGES

Arts and crafts workshop:

The celebration of the dead from Mexico
Sunday October 15
1:30 p.m. to 3:30 p.m.
Center Paul Bougie

Registration required
819-242-8088



Decorate your skull. Mexican skulls are a symbol of cultural traditions celebrated in Mexico on the Day of the Dead. If for some they may seem Machiavellian, for Mexicans they represent the happiness of the beyond.

The works can then be exhibited at the town hall during the November exhibition.

Santa's Cookies

Sunday, December 3
9:30 a.m. - 11:30 a.m.
Center Paul Bougie
2-10 years

Registration required
819-242-8088



Do you know THE recipe for chocolate chip cookies that Santa Claus loves? During this workshop, you will be able to discover our recipe, practice cooking them and of course, taste your cookies!

ADULTS

Harvesting and storing fruits, vegetables and herbs

Friday October 13
10 a.m. to 12:30 p.m.
City Hall

Registration required
819-242-8762 extension 3135.



Author-gardener Yves Gagnon presents the fruit of 40 years of food self-sufficiency on his farm Les Jardins du Grand-Portage. It discusses the best methods for harvesting and conservation: cold room, passive drying, lactofermentations, freezing, preserves, marinades and jams. Everything is embellished with recipes and anecdotes, experienced or experienced by the gardener. (In french)

Libraries



ADULTS

Writing workshop - Attached letter series

Take part in creative group workshops, where each guest artist, live by videoconference, will offer you writing exercises to create a literary work, following an inspiring interview with Nicolas Ouellet. (In french)

Each of the workshops will take place on Saturday between 2 p.m. and 4 p.m. at the Pointe-au-chêne library.
Registration required 819-242-3232.

September 23



Michael Rabagliati

Genre: Comic

Known work:

Paul au Québec

21st of October



Jocelyn Saucier

Genre: Novel

Known work:

Il pleuvait des oiseaux

November 25



Marie-Andree Gill

Genre: Poetry

Known works:

Béante, Frayer, Chauffer

English book club

Fridays Sept. 1, Oct. 6, Nov. 3, Dec. 1

1 p.m.

Calumet Library

Author meeting - Andrée Villemaire

Saturday September 30

9:30 a.m. - Calumet Library

11 a.m. - Pointe-au-chêne Library

Discover this author from the region who will present her first book *Chroniques d'une enfance interdite*.

No registration required.

(In french)

Neurocognitive disorders

Friday November 10

2 p.m.- Pointe-au-Chêne Library

Explore the myths and realities related to aging and neurocognitive disorders.

Registration required 819-242-3232

(In french)



Exhibitions

Town Hall

Between sky and sea

September 7 to October 27

Works by the artist Myriam Cyr Chénier. She highlights her passion for colors, nature and her travels.



Life in death

November 2 to 30

Works from the Dia de los Muertos Festival and participants in the art workshop: The Day of the Dead.



Carole Louise Chabot

December 7 to March 16

Works by the Canadian Artist-Painter, Carole Louise Chabot, with her students.



Leasures

REGISTRATION DETAILS REGISTRATION PERIOD FOR LEISURE ACTIVITIES August 28 to September 15

Please note that each course requires a minimum number of registrations.
If this is not achieved, the course will be cancelled.

Paul-Bougie Centre

414 rue principale

Social Dances

Ages 18 +

Information / Registration:

Nicole, 519-562-5790

nicolgag@hotmail.com

Learning in the pleasure of social dances: cha-cha, rumba, waltz, triple-swing, foxtrot and more. Perfect for socializing, come alone or accompanied!

Schedule: Tuesday, September 26 to November 28

7 p.m. to 8 p.m.

Price: \$100 / 10 lessons

\$15 / lesson

Yoga

Ages 18 +

Information / Registration:

Solange, 450-495-1907

flurishandthrive@icloud.com

Control of the body, breathing and meditation through the precise and rhythmic practice of postures.

Schedule 1: Tuesday, September 26 to November 28
10 a.m. to 11 a.m.

Schedule 2: Thursday September 28 to November 30
6 p.m. to 7 p.m.

Price: \$100 / 10 lessons

\$13 / lesson

Spanish course

Ages 18 +

Information / Registration:

Gabriel Garcia 450-612-2462

centreimmigrationenregion@gmail.com

Discover and learn Spanish. You will be able to know the basics for your next trip to the south. Beginner level.

Schedule 1: Tuesday, September 26 to November 28

1 p.m. to 2 p.m.

Schedule 2: Friday, September 29 to December 1
2 p.m. to 3 p.m.

Price: \$150 / 10 sessions

Oil painting

Ages 18 +

Information / Registration:

Carole Louise Chabot, 450-495-1207

clchabot_natureart@hotmail.com

Personal projects, all levels.

Learn about composition, color values, perspective, shadows and light, etc. Your projects will aim to become familiar with this medium with brushes, knives and fingers.

Schedule: Monday, September 25 to November 27
1 p.m. to 4 p.m.

Price: \$300 / 10 lessons

Séminaire du Sacré-Coeur

2738 route 148

Pickleball

Ages 14 +

Information / Registration:

819-242-8762 ext. 3100 or reception@gslr.ca

Also called light tennis, pickleball is a racket sport adapted to different physical conditions, since strength is not required.

Schedule: Thursday, September 28 to November 30
6:30 p.m. to 8:30 p.m.

Price: \$27 / 10 sessions

(Payable at Town Hall only)

Kung Fu Argenteuil

All ages

Information / Registration:

Louis Roy, 438-308-3337

kungfulaurentidesargenteuil.ca

Schedule 1: Every Monday
4:30 p.m. to 5:30 p.m. (9 - 99 years old)

Schedule 2: Every Saturday
8:30 a.m. to 9:30 a.m. (8 years and -)
9:30 a.m. to 12 p.m. (9-99 years old)

Price: \$55 / month, other rates possible
(This course is not subject to the registration procedures of the Municipality.)

Community

Avoca C. Centre 192 ch. Avoca | 613-301-8404

Events

Pork Tenderloin Supper
September 23
5 p.m.
Price: \$15

Honeymead Brewers
21st of October
8 p.m.
Price: \$10

Campbell C. Centre 2710 route 148 | 819-242-3232

QiGong

Info / Registration:
Lyne Fontaine, 819-242-2378

Schedule 1: Monday, September 11 to November 27
10 a.m. to 11:15 a.m.

Schedule 2: Wednesday September 13 to November 29
10 a.m. to 11:15 a.m.

Price: non-member: \$5 / lesson
member: 3\$ / lesson

Knitting club

Information / Registration:
Carole Ouimet, 613-632-9617

Schedule: From September 6 (1st, 3rd, 5th of the month)

1 p.m. to 3 p.m.

Price: non-member: \$5
member: \$3

Yoga

Information / Registration:
Sylvie Caouette, 514-265-2247
scaouette2247@gmail.com

Schedule 1: Monday October 2 to November 20
10am (60-75min)

Price: non-member: \$100 / 8 lessons
member: 80\$/ 8 lessons

Introduction to watercolor

Information / Registration:
Nicole VanEdig, 819-242-0434
nvanedig@yahoo.ca

Schedule: Tuesday, September 12 to November 28
9:30 a.m. to 12 p.m.

Price: non-member: \$20 + \$3 /class
member: \$10 + \$3 /class

Events

Monthly lunch
Sept. 24 - Oct. 22 - Nov. 26
8:30 a.m. to 11 a.m.

Smokemeat dinner/ dance
October 14 (new date)
5:30 p.m.
Price: non-member: \$25
member: \$30

Children's Christmas party
December 10
Registration required

Second edition

HALLOWEEN

Grenville-sur-la-**Rouge**

October 31

4:30 p.m. to 6:30 p.m.

Town Hall
88 rue des Érables

Calumet library
435 rue Principale

Paul-Bougie Centre
414 rue Principale